Awe SOLO DI PUEBLO ta cu 16 pagina



Diamars 27 December 2016 -Edicion-10 Vol.2144 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50

Caso increibel y berguenza!!

Dos presunto Marinier Hulandes a comete intento di atraco

Tabata dal auto di parti patras y kier a ranca chofer saca for di auto

Vision "green" di Mike Eman no tin ningun efecto pa Aruba ni pa Mundo



E cantante di musica pop GEORGE MICHAEL a fayece ariba dia di Pasco



Festival di Dande Copa Sta. Cruz

Diabierna 30 di December

7.30pm Club Trappers

Mas di 10 grupo y 20 cantante di Dande

Den celebracion di pasco, dos stranhero deteni sospecha di ta illegal

Empleada di ex- Baby Store agredi pa un otro dama





Piedra Plat - Pasco anochi polis a haya un yamada y a bay ex -baby store situa na Piedra Plat. .Segun informacionnan cu polis a haya na e sitio ta bisa cu un rato prome un dama a yega e negoshi y a cuminza agredi un dama tras di bar.

Polis a compronde di e victima cu e dama lo a dal e cu boter, esaki relaciona cu un caso di cu tin di haber cu un homber cu kisas ta admira e dama di e bar, pues jaloersheid. Polis a splike cu e lo mester bay entrega keho contra e dama.

E cantante di musica pop GEORGE MICHAEL a fayece ariba dia di Pasco



E cantante George Michael a fayece na edad di 53 aña, asina su publicista a anuncia.

E estrea, cu a lansa su carera profesional como Wham! Den e decada di 1980 y más después a continua si exito como solista, a fayece den tur “trankilidad” na su cas.

Thames Valley Police a bisa cu South Central Ambulance Service a ser pidi na un propiedad den Goring en Oxfordshire 13: 42GMT.

Michael, a nace Georgios Kyriacos Panayiotou nort di Londen, ela bende mas di 100 miyon album durante casi cuatro decada.

George Michael ta conoci pa su cancion romantico Careless Whisper, cu a pone hopi pareha fall in love.

Un artista grandi cu sigur lo haci falta.

Editorial, Solo di Pueblo:

Vision “green” di Mike Eman no tin ningun efecto pa Aruba ni pa Mundo

Considerando e tamaño di Aruba, ningun esfuerso di Mike Eman lo no yuda ni tin impacto global



Ya ta bayendo pa 8 aña cu cada rato nos por tende y mira Mike Eman ta hiba campaña cu su vision “green”. Un sin fin di slogans ta wordo usa, unda kier cuida e temperatura mundial, calentamento di mundo dor di emiti menos carbon den aire.

Mike Eman no ta nada otro cu un “copy cat”, of un “copy machine” cu kier imita paisnan grandi y kier trece e vision aki pa Aruba, cual ta un vision demasadio ambicioso y totalmente imposibel pa logra algo.

Un sin fin di placanan di nos pais a wordo gasta, mihor bisa , mal-gasta, den henter e vision y plan di Mike Eman. Un sin fin di nombernan, speakers, y companianan a wordo invita na Aruba unda pais Aruba ta haci show tras di show pa asina crea imprecion pa e figura politico Mike Eman. Hopi kisas ta esnan cu ta mira algo espectacular den e vision, pero henter e show di Eman no ta yuda Mundo cu nada y mucho menos Aruba.

E splicacion ta simpel. Pais Aruba apenas ta un teritorio chikito na mundo. E grandura di Aruba ta apenas 150 km2. Mundo su grandura den tera ta 150 miyon m2. Es decir, ni kico cu Mike Eman haci of laga di haci, ningun vision “green” cu Aruba inverti aden, lo no crea un mihor mundo.

E tarea principal den e programa aki, ta sinta serca e paisnan di mas grandi, cu tin 350 miyon habitante, tanto Merca como Europa.

Pues, ta hopi di lamenta, pa mira con Partido AVP kier malgasta placa di pais Aruba, den un vision “green” cu no tin ningun impacto riba e totalidad di mundo.

Kier haci Aruba un pais “lider” den Caribe? Pa siribi ken? Pa siribi ken su proposito? Ariba lomba di ken? Te pueblo aki mester paga e gastonan pa asina Aruba bira lider den Caribe? Mientras e pueblo ta sufri ?

E momento a yega pa un y tur por cuminza analisa e situacion, e spektakel aki di Mike Eman y ta hora pa cuminza rechasa e terkedad aki. Inverti den “green” lo no yuda Aruba y menos mundo, considerando cu nos tamaño lo no tin ningun impacto riba e resultado global.

Kico te conclucion? Mike Eman ta hinca den un aventura totalmente, unda ela gasta mas di 1 biyon florin di pais, hincando den tur sorto di locura:

Wubbo Ockels a haya 1 miyon Euro, Al Gore a costa 500 mil dollar pa bin tira un speech di 45 minuut, mas di 8 “green conference” cu a sakea placa di WEB, ELMAR, SETAR, AIRPORT y di Gobierno mes, Richard Brandson a haya 20 miyon Dollar pa su proyecto y asina nos por sigui riba un cantidad di otro aventuranan cu Mike Eman ta sponser cu placa di Aruba.

Ora nos tende cu Emco a bay bancaraota y cu ATV tambe a bati bancarota, nada lo stranja nos cu nos pais Aruba, bao di maneho di Mike Eman ta na rand di bancarota.

Caso increibel y berguenza!!

Dos presunto Marinier Hulandes a comete intento di atraco

Tabata dal auto di parti patras y kier a ranca chofer saca for di auto

Dia 22 di December den ora di mainta, dos presunto mariniers Hulandes di Savaneta Kamp y of empleado di afdeling defensie (MKZ) a comete intento di atraco na altura di Paradera y a ocaciona accidente na altura di rotonde Tanki Flip. Central di polis a haya un yamada for di un chofer di un Yaris, kende a avisa polis cu tin un SUV color cora ta su tras y ta persiguiendo e y cu e tabata na altura di rotonde di Paradera. Central di polis a dirgi varios unidad policial pa bay duna ayudo na e persona encuestion. Banda di veld di RCA polis a topa cu e Toyota Yaris, unda e chofer tabata sumamente emocional y histerico riba loke a sosode cune. A transporta e chofer pa warda di polis unda polis a pidi ayudo di “slachtofferhulp” pa trankilisa e victima.

Segun e declaracion di e victima cu un SUV color cora a dal su tras, unda cu dos homber Hulandes a presenta riba dje y kier a rek e pa sake di e auto. El’a logra di huy bay laga nan atras!

Despues di un rato central di polis a haya un yamada di telefon cu a signala un SUV color cora na e ATM machine di Aruba Bank na Hato. Patruya di Sta Cruz tabata dirigiendo su mes pa Aruba Bank Hato, ora cu e patruya a topa cu un accidente na rotonde di Tanki Flip. Aki e personanan a conta polis cu e auto cu a ocaciona e accident, ta un SUV color cora.

Mesora Patruya di Sta. Cruz a sigui cu mas velocidad pa Aruba Bank Hato, pa asina purba na gara e bandidonan aki. Esey mes a pasa, polis a topa cu un Ford SUV color cora cu dos Hulandes aden. E dos Hulandesnan aki tabata sumemente agresivo y no tabata kier a copera cu polis.

Polis a bin compronde cu nan ta traha na Afdeling Defensie MKZ, na Savaneta Kamp. Ambos Hulanes a wordo deteni y hiba warda di Oranjestad. Polis a informa Marechausee riba e susedido aki. Amboso a wordo someti na un test di alcohol, pero parce cu nan a nenga di pasa e test. Polis a bay over na trek in e rijbewijs di e chofer.

Pareha deteni despues di a maltrata un otro dama







Pos Chikito - Sabana Basora Pasco merdia polis ta wordo manda ariba e caminda di Sabana Basora cu ta bay pa e Santana.

Aki nan segun informacion dos dama lo tawata bringando y dado momento un homber lo a yega y tambe lo a yuda bati un di e damanan lage na sanger.

Polis na e sitio no a haya e damanan.

Un rato despues polisnan ta bay un adres conoci di nan y aki nan lo a topa cu e pareha cu a maltrata e otro dama, cu ta biba na un otro adres na Pos Chikito aparentemente.

Ambos persona a wordo deteni y e auto cu nan a move den dje tambe a wordo confisca.

Criatura di dos aña haya den marduga altura di Wendy's Cura cabay



Cura Cabay- Ariba di dos dia di Pasco marduga, den careda di 4'or pasa famia ta bati alarma pa un criatura perdi.

Tawata 4'or pasa cu polis ta ser manda na un adres na Cura cabay caminda un criatura di dos aña a sali di cas y mayornan no por haye.

Un rato prome

Algun rato cu e mayornan a ripara esaki, un persona a topa na altura di Wendy's Cura Cabay un mucha homber chikito canando su so, mes ora e persona a pone den auto y hibe directamente pa warda di polis na San Nicolas.

E problema a sinta ora cu e tata lo a wordo lanta door di su pareha cu lo a haya problema cu auto na Zeewijk y esaki a sali pa bay yuda. Aki ta caminda e criatura di dos aña tambe a lanta y sali bay.

Dios tata tawata cu e criatura aki, esey nos por bisa. Paso tur hende por pensa kiko lo por a pasa si e criatura aki no a wordo haya na tempo.

A ser horta



un Hyundai Getz na San Barbola, aña 2009, color blanco, 4 porta, cu nummerplaat A-42568. Si bo wak e riba caminda please yama number di telefon

563 7821 of 593 1798.

Mas monumento poni riba caya, a pone caba blauw y awor otronan a pone un obra di arte tambe



E centro di Oranjestad y gran parti di Aruba parce ya no tin control y ni accion mas pa preveni mahos bista. Aki por mira un monumento (obra di arte?) poni net dilanti di corte di justicia. Kiko esaki ta significa? Ni respet ni ordo tin mas na corte? FOEI!

Grupo di Thuiszorg di KWF a haya presentacion riba cuido di cuero y importancia di awa den nos curpa



Recientemente e grupo di Thuiszorg di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba a haya un presentacion riba e importancia di cuido di nos cuero y tambe e importancia di awa pa nos curpa. Alabes nan a haya un reconocimento chikito como muestra di aprecio pa e trabounan cu nan ta eherce diariamente pa e pashentnan di cancer y nan famia.

Koningin Wilhelmina Fonds ta gradici tur hende cu di un forma of otro a yuda e fundacion e aña aki y lo sigui cu e mesun empeño den educa y informa comunidad riba e enfermedad di cancer. KWF Aruba ta desea comunidad di Aruba un felis cambio di aña. Oficina lo habri bek dialuna 16 di januari 2017. Pa emergencia por yama 5612284 y pa Thuiszorg por yama 5631435.

“Hopi Bayena”.... na bar na Brasil...

Na salida di un bar situa na Brasil, “Dream House Bar Restaurant”, un grupo di persona a confronta un situacion indeseabel. Tabata den careda di 3or di marduga cu un guy y dos dama a Sali for di e bar, na momento cu un grito a cay den nan direccion: “Hopi Bayena”..”Hopi Bayena”.

No ta conoci ta kico e grupo lo a contesta bek, pero dirpiente a bini un botter riba e grupo pa cual a dal tanto e auto como e chick di e guy.

A bin resulta cu e persona cu a grita y tira botter, ta un conocido di polis “Buni Buni”.

Un di e damanan a haya un herida na su cabes di e botter. Segun informe policial cu ambos dama tabata bao influencia di alcohol, debi na e holor di alcohol cu tabata sali for di nan rosea.

Polis a manda e grupo pa bay Centro Medico pa asistencia y pa despues pasa na warda pa entrega keho.

BENNY NISBET (PPA):

'E ACUERDO CU CITGO/PDVSA .... TA KEDA UN AVENTURA CU HOPI RISICO PA ARUBA ...'ONE BIG MESS' !!'



Poco poco mas claridad ta saliendo rond di e 'acuerdo cuestionable cu CITGO/PDVSA'. Diasabra 24 di December un matutino a publica 'Citgo completamente hipoteca……Venezuela y PDVSA no tin mando riba Citgo mas'. No kabe duda cu e publicacion aki a sacudi pueblo di Aruba tanten cu dentro di e preparacion pa Pascu pueblo tabatatin tempo pa profundisa nan mes dentro di e 2 articulo relaciona cu e informe aki esta e informacion mes y e opinion redactional.

PPA como 'unico' partido politico cu for di inicio a cuestiona e acuerdo aki den su totalidad sin embargo no ta sorprendi pero ta mira e informe aki cu poco poco lo bai desenmascara henter e 'deal' cu Citgo y lo demonstra cu nos pais Aruba a worde hinca den un 'aventura' cu lo tin capitulo hopi amarga pa nos pais y nos pueblo. Nos pais Aruba a worde bendi barata…sacrifica !!

Esnan cu por corda ….E siman cu e firmamento a tuma lugar bao di un 'show' enorme na Caracas, Venezuela, e.o. PPA tabata e partido cu a publica e comunicado di Citgo Petroleum cual comunicado a bisa cu Citgo Petroleum Corporation no a firma nada …nan ta envolvi solamente como 'consultant'. Y tambe nan a splica mundo Petrolero cu aki ta trata un proceso pa 'transforma e fascilidad na Aruba den un Upgrader'. For di e momento aki PPA a bai hasi nos 'huiswerk' pa nos comprende e diferencia entre un upgrader y un refineria y nos a cuminsa splica nos pueblo cu algo ta hopi robez aki. Nos pregunta e.o. tabata pakiko Citgo Petroleum tabata tin e necesidad pa publica un comunicado cu tabata parce 'robez' for di locual gobierno di Aruba tabata splica pueblo di Aruba ?

Publicacion di 'bispo di pascu' di e interes di Citgo pa cu su accionista PDVSA/Venezuela ta birando mas y mas cla pa kade kende cu realmente kier sa algo mas di e 'one big mess' aki !! Esta e hecho cu a hipoteca Citgo completamente. E publicacion na juni 2016 tabatatin como meta pa tene nan financiadornan tranquil esta cu Citgo Petroleum lo no tabata hincando su mes den mas responsabilidad financiero pero cu na e Isla di Aruba lo tin un desaroyo rond di un fascilidad cual nan lo no ta envolvi financieramente pero solamente como consultant. Un ponencia cu PPA y otro (no politico) a keda cuestiona !

Ainda nos ta corda e publicacion di Reuters unda a sali na cla Citgo lo a manda puntra PDVSA holding pa un 'tranche' di 100 million dollar pa inicia e projecto na Aruba. E hecho cu Citgo Aruba NV no por a cuminsa funciona y cu segun declaracion lo mester warda te otro anja april/mei 2017 ta bisa hopi ……e ta accentua con hopi e crisis na Venezuela lo affecta e funcionamento di Citgo Aruba NV den futuro y ta accentua tanto e aventura como e caos/mess den cual gab Mike Eman a hinca nos pais.

Cu tur respet pa PDVSA cu a conoce su bon tempo tambe…. pero nan 'record' di ultimo anja ta hopi tristo y e solo hecho cu Aruba a sinti e consecuencia financiero/economico di ta mara na e mercado Venezolano pa locual ta trata Aviacion, Turismo mester a pone gab Mike Eman pensa profundamente si ta vale la pena pa Aruba mara su mes cu asina hopi 'risico' pa nos economia y salud publico na un aventura asina ?? PPA su contesta como 'unico' partido politico cu e analisa e asunto aki profundamente a contesta cu NO !!

E.o. pasobra ta trata 'transformacion den un Upgrader' y ningun pero ningun momento re-apertura di nos refineria. Esnan cu ta usa e terminologia 're-habilitacion di nos Refineria' ta tuma nos pueblo di Aruba hasi………..pa mi no usa palabra menos acceptabel. !!

E.o. pasobra unda tin 'upgraders' pa procesa e 'bitumen', e tar/lodo, e 'extra heavy oil' of con cu bo kier jamele tin hopi mas sushedad cu unda tin refineria normal. Mas CO_2…..Mas waste products…y hopi mas risico pa salud publico. PPA no ta larga ningun cu ta asina jama 'profesional' y ta sirbi interes di esnan envolvi den e aventura aki enganja nos pueblo arubano.

E.o. pasobra na Aruba un Isla cu ta depende pa 90 % pa turismo awor lo permiti un 'upgrader' na San Nicolas envez di un refineria….cu hopi risico cu lo dura un 15 pa 25 anja !!

E.o. pasobra unda tin Upgrader tin hopi y hopi mas caso di cancer y malesa respitorio etc….!!Dios juda mi pueblo en general San Nicolas en particular.

Aruba no merece di bai pasa un Aventura asina …'One big Mess' di cual locual nos ta senjala ta simpelmente e cabez di e seroe di ijs(ijsberg) y cu e consecuencia dramatico lo cuminsa 'bati' na porta di nos sociedad …

CON BIN ARUBA TA DEN E AVENTURA AKI ??

Awor e pregunta: Con bin Aruba por a jega asina leeuw ? Kizas lo tin den nos sociedad cu lo contesta esaki …si nos problema financiero….si nos problema economico….!! PPA ta rechasa un contesta asina. p

Contesta di PPA pasobra Aruba tin un gobierno cu ta kere cu 'bisti' un fluz y pretende di ta gobernante ta dunabo e sabiduria di un don sabe lo todo….di e estilo di goberna hopi vez bo so ….sin scucha e grito di pueblo.

Contesta di PPA pasobra Aruba su parlamento No a conoce un parlamento cu realmente ta funciona….cu no ta hasi su 'huiswerk' manera mester ta !! Fuera di esaki un oposicion cu ta pretende cu ta nan a logra habri

Continua pagina 8

BENNY NISBET (PPA):

'E ACUERDO CU CITGO/PDVSA .... TA KEDA UN AVENTURA CU HOPI RISICO PA ARUBA ...'ONE BIG MESS' !!'

Continuacion pagina 7

e refineria y no gobierno…..a crea Continuacion pagina 7un situacion cu e oposicion aki ..no por a opone… no por a controla manera debe ser …oposicion tabata mas mara na e acuerdo cu CITGO cu gobierno mes…!! E ponencia cu oposicion no a ricibi documento na hora….no a hanja copia pa nan mes studia… tur ta argumentonan valido…. pero nan validez ta 'smelt' ora e oposicion aki sa delanta cu nan y aki PPA ta jama nomber MEP y (x) Dem Real NO por a vota contra ni maske kiko ta mal poni den e acuerdo/deal cu gobierno a sera !! Pakiko ?? Ora bo ta kana pretende cu abo a sera 'deal' na Venezuela …cu tur cos ta cla kaba ..pasobra abo a reglele… anto como oposicion bo no por hasi nada otro cu vota PRO….y consecuentemente aki ta unda hopi 'interes di pueblo arubiano' a worde sacrifica. Pa un oposicion 'zwak' y pa sirbi 'interes partidista' y no sirbi bienestar general.

Pesey PPA ta tene gabinete Mike Eman/de Meza responsabel pa e consecuencia di e 'aventura cu CITGO' …..cual nos ta ripiti e consecuencia ta awor nan lo cuminsa Sali. PPA ta tene e 20 miembro di parlamento cu a vota 'pro' sin cu nan realmente sa y ta comprende kiko 'tur' ta den e acuerdo/deal negocia pa gab Mike Eman/de Meza y un vez mas srs y pueblo e consecuencia di nos futuro 'upgrader' ta masha hopi mes…nan ta peor cu e 'problematica di garantia' nan ta peor cu e problematica rond di e 'racetrack' ..nan ta peor cu e aventura di aqua nova etc etc….!! Aruba su 'risico' segun PPA ta core den mas cu un billion florin…. hopi hopi mas !! Y hopi dolor riba tereno di salud publico !!

PPA ta ripiti nos ponencia …..! Nos sociedad ta baiendo direccion pa un eleccion na 2017 unda pueblo lo mester tuma su decision …pero principio di PPA e partido funda pa sr Juan E. Yrausquin q.e.p.d ta 'cu esnan cu ta responsabel pa e caos no por forma parti di e solucion'. Aki ta momento pa pueblo tuma un decision 'dramatico'. Mester di un gobernacion cu ta consisti di gobernante cu no tabata envolvi den crea e caos aki y mester di un parlamento completamente renova no basa riba e hecho cu un partido tin un majoria !! E contesta ta un 'balansa di pober' …!! Palabra lo keda na nos digno pueblo !!

Aruba, 26 di December 2016
Lider Politico di PPA

BENNY NISBET

Miles y miles di tributo for di tur parti di mundo pa e cantante George Michael



Homenahe nan ta yegando di tur parti di mundo pa e cantante George Michael, cu a fayece na edad di 53aña na su cas.

Ex Wham! Su compañe di banda Andrew Ridgeley a bisa cu ta "destrosa cu e perdidad di su amigo stima" , mientras cu Sir Elton John ta yora un "artista briyante".

Su manager, Michael Lippman, a bisa cu e cantante a fayece momento cu su curason a stop di traha.

"Cu gran tristesa nos ta confirma fayecimento di nos yiu ruman y amigo George cu a fayece trankilamente na su cas ariba e dia di Pasco" asina e comunicado tawata bisa.

Tambe nan ta pidi pa respeta nan privacidad.

Decenas di celebridadnan manera Madona y Boy George a subi ariba Social media pa rindi homenahe na e estrea di e musica pop.

George Michael a nace Georgios Kyriacos Panayiotou den e parti norte di Londen 25 di juni di 1963.

Su tata un imigrante Griego cu a yega Inglatera na 1950 a casa cu su mama, un dama Ingles cu tawata tin e profesion di bailarina.

DISCURSO DI PASCO DI NACEMENTO DI S.E. GOBERNADOR DI ARUBA – 2016



Rond mundo hendenan ta bini hunto pa celebra fiesta di Pasco di Nacemento, e fiesta di luz, di speransa y di paz. Paz y libertad no ta cosnan di “djis di mes”. Rond mundo henter tin conflicto, tin biaha hopi leu fo'i nos, pero tin biaha hopi cerca di cas tambe. Violencia cu ta afecta hende, hende inocente manera boso y ami. Ta bon pa – no solamente den e periodo di Pasco –para keto un rato. Nos mester ta contento y feliz cu nos Aruba. Aruba, como un isla di prosperidad, unda nos por celebra Pasco di Nacemento hunto cu nos famia den pleno libertad.

Pasco di Nacemento ta brinda nos un bon oportunidad pa tira un bista atras y tambe pa mira padilanti. Un momento pa tira un bista atras riba e aña cu ta cabando. Pa mira loke a bay bon y pa mira tambe loke por a haci miho. Un momento pa para keto na tur cos bon, pero tin biaha tambe na e dolor of e tristesa den nos bida. Y un momento pa, cu tur experiencia di pasado, mira positivamente riba e aña cu ta biniendo.

Personalmente, awe ta pa mi, como Gobernador, mi ultimo discurso di Pasco di Nacemento pa boso. Y ta un momento pa gradici boso tur, pueblo di Aruba, pa e confiansa cu boso a deposita den mi como Gobernador, pero tambe anteriormente como minister y como maestro di scol.

Mi ta sinti mi orguyoso di Aruba, orguyoso pa loke nos a logra hunto. Orguyoso di e resultadonan como pais durante e ultimo 30 añanan desde status aparte. Orguyoso di Aruba como pais denter di nos Reino. Mi ta kere den nos actitud positivo y e forsa di diversidad di nos comunidad. Hunto nos ta forma Aruba.

Como Gobernador mi tabatin e privilegio pa experencia esaki di hopi cerca y tambe intensamente. Durante diesdos aña intensivo, mi a haci tur mi esfuerso pa sirbi Aruba lo miho posibel, como Gobernador y specialmente como hende di tur hende. Sin boso sosten, boso apoyo y boso confiansa, esaki lo no tabata posibel. Masha masha danki.

Fiesta di Pasco di Nacemento ta señala nacemento di Cristo Hesus. Nacemento di Hesus ta un mensahe di amor. Un mensahe positivo di speransa y di paz. Pero tambe un mensahe di responsabilidad, di cuido pa otro, pa interesa pa otro y pa stima otro.

Esaki no ta solamente un mensahe pa nos como mayornan, como welo- y welanan y como famia, sino tambe como Arubiano y como ciudadano di mundo. Mescos cu nacemento di Niño Hesus, e nacemento di cada yiu den cada famia, chikito of grandi, ta un fuente di alegria. Un nacemento ta cuminsamento di un bida nobo, di speransa, admiracion y un futuro nobo.

Futuro di cada yiu ta haya forma pa loke nos como mayornan, como famia y como comunidad, ta entrega na nan. Un mucha y cada persona ta ser influencia y forma pa e personanan cu ta rond di nan. Forma pa criansa y educacion, pa enseñansa, pa instruccion y preparacion, y pa “role-models”, na cas y den nos comunidad. Formá den bon forma, pero tin biaha tambe den forma robes. E proximo generacionnan tin bista riba nos, nan ta siña di nos y nan ta sigui nos ehempel.

P'esey, ban duna nan e bon ehempel cu nos conducta, nos comportacion y nos actuacion di cada dia. Den acepta hendenan manera nan ta, den e convivencia pacifico, den anda cu otro cu respet. Si mi mira Aruba y mira boso como Arubiano, mi ta mira un pueblo orguyoso. Mi ta mira diversidad den procedencia, den fe, den preferencianan politico y den escogencianan.

Nos pais ta formá y a crece pa medio di esfuerso di diversidad, pa medio di convivencia pacifico di Arubianonan, descendiente di mas cu 93 nacionalidad.

Nos forsa, awor y pa nos generacionnan di futuro, ta scondi den aceptacion di cada un di nos. Nos forsa no ta sinta den condena otronan - den cualkier forma cu ta - pasobra nan ta diferente, sino den duna y ofrece oportunidadnan.

Esey ta nifica, pa nos tin wowo positivo dirigi riba e balornan y e derechonan igual di cada hende, di cada individuo, tal manera cu esaki ta stipula den articulo 1 di nos constitucion. Esey ta nifica tambe un dialogo, na cas, na nos trabou y den politica, a base di respet mutuo.

Mi ta spera sinceramente, cu den 2017, aña di eleccion, cu e debatenan y e campañanan lo por dirigi nan mes riba contenido y riba e retonan, pa cua Aruba ta mira su mes posiciona. En bes cu debatenan den arena politico como tambe den medionan di comunicacion – unda contenido y e echonan tin biaha a cay afo y wordo reemplasa pa e violencia verbal dirigi riba e persona tras di e punto di bista -

Retonan y escogencianan pa nos generacion y retonan pa nos futuro generacionnan wordo treci dilanti.

Con nos por percura, por ehempel, pa tur nos hendenan bunita y orguyoso di Aruba y nos comunidad, por keda feliz y prospero y cu e prosperidad aki traduci su mes den bienestar pa nan tur. Con nos por percura, por ehempel, pa enfrenta enbehesemento? Con nos por dividi e loke nos ta yama “di pushi si, pero di maiu no” (lusten en lasten), pa asina no solamente e Arubianonan di awo, pero tambe esunnan di futuro, por sigui y keda biba bon?

Nos mester sigui construi pa duna e empuhe convencional na actividadnan economico, of nos mester construi pa nos comunidad? Con nos por logra un balansa duradero entre economia y calidad di bida? Por ehempel, pa medio di protege y conserva e tiki naturalesa cu nos tin ainda? Con por combina esaki cu inversionnan den seguridad, den cuido hubenil y miho formacion educativo?

Preguntanan, cu conhuntamente, nos por y mester pensa riba nan. Como comunidad, como hende cu respet y atencion pa otro, den dialogo nos por haya e contestanan y crea e solucionnan.

Nos economia ta depende di turismo. Turismo ta depende di hende, hende di henter mundo. Forsa di Aruba ta e hendenan di Aruba, cada persona riba Aruba den tur diversidad y cu nos propio autenticidad. Ora nos ta feliz, nos ta iradia esey. Producto Aruba ta nos. Hende ta haci e diferencia. Laga nos tin bista pa otro, laga nos inverti den otro y duna otro oportunidadnan nobo. Laga nos ta hende di tur hende.

Awe, y m'a bisa esaki caba, ta mi ultimo mensahe di Pasco di Nacemento como Gobernador. Otro aña e di cuater Gobernador di Aruba, señor Alfonso Boekhoudt, lo dirigi su mes na boso. Mi tin tur confiansa den mi sucesor. Mi ta spera cu boso lo brind'e e mesun apoyo y confiansa cu boso a brinda mi durante e ultimo diesdos añanan.

Mi ta desea boso, tambe na nomber di mi señora y mi famia, un Pasco yen di bendicion y un Aña Nobo 2017 yen di prosperidad y felicidad.

Preparacion tumando lugar pa benta di klaapchi

Ya desde awe e containernan di klaapchi ta habriendo nan porta. Bao di un control rigido di departamentonan concerni, e comerciantenan por a transporta nan klaapchinan for di Wela pa nan sitio di benta.

E control ta wordo hiba dor di varios instancia, pero sigur tambe dor di polis, brandweer y dow. Aki por mira con desde varios anja caba no ta permiti benta di klaapchi tuma lugar den ningun edificio, pero mester tin un container, unda ta traha esaki cu bentana.

SOLO DI PUEBLO ta haci un yamada na tur mayor, pa no laga nan yiunan so tira klaapchi, pero keda tene bista riba nan. Un descuido por costa wowo, man, dede y tur esaki e mucho lo keda sufri cune pa resto di su bida. Pues, klapchi no ta necesario. Si por evita klaapchi, ta recomenda pa haci'e esey y abstene di tira klap.
















UNDER ARMOUR.

Fiel Lectornan di Utah ta topa nan "autor Arubiano favorito"



Lynn y Les Long ta biba na Utah pero ta bin Aruba cu hopi frecuencia, mas di 50 biaha den e ultimo ocho añanan! Aki Les por practica su deporte preferi, "kitesurfing" na su smaak. Na Augustus cu nan tabata aki, Lynn a keda fascina cu e prome capitulo cu a sali den Aruba Today di e version na Ingles di e buki "Un Arubiano na Libya" di Clyde Harms. El a manda algun comentario pa e autor y el a subscribi na e serie pa e por haya nan ora cu nan ta bek na Utah. Despues di cada capitulo, Lynn tabata manda su comentarionan y asina un amistad virtual a florece entre e pareha Long y e autor Clyde Harms.

Cuater luna, 17 capitulo y decenas di email despues, e autor y e lectornan a topa personalmente. E siman aki, Lynn y Les a bolbe na Aruba y nan a invita nan "autor .Arubiano favorito" y su señora Milagro pa un cena na e restaurant "Así es mi Perú" cu a caba di habri den Paradise Hotel na Eagle Beach. Jan van Nes, e doño di e restaurant y un amigo intimo di Clyde a duna e lectornan fiel proveniente di Utah un nochi VIP.

Como cu Lynn y Les a studia un poco Spaño, nan tabata masha contento di por a practica cu Milagro. Nan a gusta Milagro su manera di papia, enunciando e palabranan den forma cla, loke a haci cu nan tabata compronde tur cos. Segun Lynn, "Completamente diferente di loke Les ta scucha di su brothers nan na beach."

Les y Clyde a resulta di tin hopi den comun, especialmente e lugarnan cu nan a yega di bishita, pero e mayoria di e combersashon durante e encuentro plcentero tabata riba kitesurfing na Aruba ya cu ta esaki ta atrae e pareha Long na nos isla. Por cierto ta aki Les a namora e deporte oa cu el a mira e cantidad di kitesurfer na e beach panort di Marriott. Clyde a comenta na Les cu ta pas cu ta na un isla Hulandes el a siña kitesurf pasobra ta un Hulandes, Gijsbertus Adrianus Panhuise, ta e persona cu a origina e deporte.

Ta remarcabel cu Les a cuminsa cu kitesurfing, considera un deporte pa hendenan hoben, na edad mediano di 53 ana. Pero Les ta un persona remarcabel. Como piloto di guera di US Air Force (caminda el a yega na e rango di Luit. Colonel) e ta retira, pero e ta sigui masha activo como piloto di auto di pustamento Porsche. Na 1996 el a establece Air Power Racing Company na Utah como un empresa independiente cu ta drecha, duna servicio y ta ofrece facilidadnan di preparacion pa pustamento di Porsche pa e por sostene su propio habitonan di pustamento. Pa su trabou e ta biaha constantemente tur parti di Merca, pero ora di bay cu vacantie, ta solamente na Aruba e kier ta.

E exito di un homber ta depende di e muher cu e ta scoge pa comparti su bida, y aki tambe Les ta extremadamente exitoso. Les ta e prome pa admiti cu su señora Lynn ta e factor clave den su logronan di bida, sea como militar y como empresario. Como administrador di Air Power Racing Company, Lynn no ta solamente encarga cu e contabilidad, pero e ta esun cu ta encarga cu logisticonan ora cu nan participa den un pustamento na cualkier lugar na Merca. Esaki ta encera reservacionnan di avion pa e participantenan, transportacion pa e autonan, reservacion na hotel, publicidad, etc., etc., etc. Hamas ami por a imagina mi cu ta rekeri tanto logistico asina ora cu un ekipo participa den un pustamento y autonan y ekiponan mester traslada di A pa B. Lynn ta haci tur.

Den deporte tampoco Lynn ta cay chikito. Lynn su deportenan favorito ta ski den halturanan di ceronan y scuba diving, den profundidad di lama. Na cuminsamento di e luna aki Lynn a pasa dos siman scuba diving na e isla Cebu, Filipinas, caminda un biaha e por a landa hunto cu tribon bayena, un di e animalnan mas grandi di mundo. Otro siman Lynn lo ta ski den e montañanan di Utah caminda nan a cumpra un casita recientemente.

Den celebracion di pasco, dos stranhero deteni sospecha di ta illegal

Polis a haya un yamada pa acudi na e bario di Washington. Na yega, polis a constata cu enberdad tin sonido duro ta saliendo for di Washington # 27. Polis a yega na e cas aki y a topa cu algun persona. Nan no por a mustra ningun documento. Un homber a pretende di bay paden pa asina busca su documento, pero a kies pa huy for di porta di patras. Polis a sigui e homber den e mondi patras di e cas y asina a bin detene dos homber, cual a wordo sospecha di ta ilegal. Nan a wordo hiba warda di polis na Shaba pa mas investigacion. Pues, celebracion di pasco cu musica duro a yuda polis a na gara dos persona presuntamente ilegal.



Leo Horóscopo 2017: Una visión general – Una mirada en el Próximo Año

Horoscopo Leo 2017El horóscopo de Leo 2017 predice que, en general, este año va a ser un poco lento, pero esto hará que sea más fácil para usted. Tome las cosas con calma. Con el tiempo sentir que se está moviendo a un ritmo más lento, también se puede sentir como que son capaces de hacer más cosas este año. Use su tiempo sabiamente. La astrología 2017 por Leo le pide que haga su mejor esfuerzo para centrarse en avanzar en su carrera. Después de que sus compromisos profesionales, trabajar en la mejora de sus relaciones con los amigos y amantes.

Incluso si usted es tan seguro y compuesto como el signo del zodiaco Leo promedio, es posible que aún estar preocupado o curiosidad sobre lo que depara el futuro. Con suerte, la lectura de este 2017 Leo horóscopo puede hacer su vida un poco menos confuso en los próximos años.

Usted es un signo zodiacal Leo, si usted nació entre julio 23 de a la 22 de agosto. rasgos del León pueden beneficiar o perjudicar a este signo en 2017, así que echemos un vistazo a algunos de ellos.

Siempre se puede elegir un hombre o una mujer Leo Leo de la multitud fácilmente con sólo ver cómo se determinó que son cuando están tratando de lograr una meta. Son personas sencillas que saben lo que quieren y harán lo que necesitan con el fin de obtener lo que quieren. La gente muestra de la estrella de Leo son generalmente enérgico y optimista. Ellos hacen grandes amigos debido a su actitud generalmente positiva. A veces puede parecer arrogante y mejor que otros, pero esto es sólo una pequeña falla en el pueblo de cumpleaños de agosto.

Leo Horóscopo 2017 para la carrera

La previsión de 2017 por Leo muestran que este año será próspero para su bolsillo. Nuevas oportunidades es probable que vienen en el trabajo. No tenga miedo de tomar ellos! Durante este tiempo, es probable que tenga una gran cantidad de proyectos profesionales en su escritorio. Si bien esto puede ser estresante a veces, que dará sus frutos en el largo plazo.

Los Leos en 2017 no debería estar encerrado en su escritorio todo el día. Asegúrese de que usted hace tiempo para schmooze con sus superiores. ¿Quién sabe? Si usted tiene una buena relación con su jefe, puede que haya más posibilidades de promover en el futuro. Básicamente, simplemente estar en su mejor comportamiento, y ser un poco de una persona que logra si se puede.

Leo Horóscopo 2017 para las finanzas

Leo horóscopo 2017 predice que hay una buena probabilidad de que los leones entrarán en una gran cantidad de dinero este año. Tal vez una de sus inversiones antiguas pagar o que va a ganar una lotería!

Horóscopo de la Salud 2017 para el león

Los Leo la astrología 2017 predicciones sugieren que sus niveles de energía suben y bajan durante el año también. El ejercicio y hacer que su cuerpo y mente mejor cuando se tiene la energía para ello. Cuando usted no tiene la energía para hacer las cosas, no se esfuerce. Su energía retornará. Sólo recuerde para usarlo cuando lo tienes, o de lo contrario puede llegar a ser perezoso. Aquí hay algunos alimentos para aumentar su metabolismo.

Los pronósticos de la astrología 2017 por Leo Cumpleaños

2017 por Leo signo solar será uno con la claridad mental. Este año, su cabeza estará claro. Usted será capaz de tomar decisiones lógicas cuando se trata de cualquier cosa que pueda ser importante. Esto le puede ayudar en el trabajo y en las relaciones. Este año sus emociones también tienen sus altibajos. No permita que este juego demasiado en las decisiones que pueda tomar. Los horóscopos Leo 2017 sugieren que, incluso si sus emociones en el camino, a veces, puede ayudar con sus relaciones sentimentales y de amistad.

DE GROTE CRISIS IN HET TOERISME

WAT DE NIEUWE MINISTER VAN TOERISME MOET DOEN *(deel 2)*

ATA IN DENIAL

Ik kan werkelijk niet met een nog mooier voorbeeld komen van 'in denial zijn' dan het bericht van de Aruba Tourist Authority (ATA) in de Amigoe van 23 december 2016 dat het Arubaans toerisme STABIEL BLIJFT! Het aantal toeristen dat Aruba dit jaar bezocht is met 9.2 procent gedaald maar als je de 'fragiele' Venezolaanse markt niet meerekent, dan is alles rozegeur en maneschijn! Zo zegt ATA oftewel zo beweert ATA. Het is pure nonsens. Je hebt leugens, je hebt grote leugens en dan heb je statistieken. Die je uitlegt zoals je dat zelf wilt. Alle Venezolaanse bezoekers die in 2015 in zulke grote hoeveelheden naar Aruba toekwamen dat ATA beweerde in 2015 over de miljoen toeristen te hebben aangetrokken en daar alle credit en loof voor nam, zijn plotsklaps door diezelfde ATA gedegradeerd tot de fragiele Venezolaanse markt, wat schijnheilig! In 2015 zei ATA niet dat je ze eigenlijk niet in het aantal hier verblijvende toeristen moest merekenen omdat die markt zo fragiel was en eigenlijk alleen maar bestond uit palapatoeristen of ATM-swipers. En dan nog dit: ATA geeft ook het zika-virus, de milde winter in januari en februari 2016 en de presidentverkiezingen als redenen op voor de afname van het aantal toeristen1 ATA bewijst hiermee dat het een organisatie van likmevestje is, een stelletje hautaine amateurs, een onprofessionele organisate waar nodig de bezem doorheen moet.

KERST 2016

Geheel volgens mijn voorspelling was de hotelbezetting op Aruba bijzonder slecht dit jaar gedurende de kerstdagen. Hotels zaten helaas helemaal NIET vol en de grote supermarkten waren de heel week vol met lokale kopers, veel Venezolanen en geen Amerikaanse toeristen. Op de gezellige uitgaansstrip bij Paseo Herencia waren geen Amerikaanse toeristen te zien en Aruba gaat een supermoeilijk jaar 2017 tegemoet, zonder raffinaderij, zonder hub, zonder inkomsten vanuit onze beweerdelijke 'kenniseconomie' of andere fantasiën, zonder een tweede of derde en vierde bron van inkomsten en met desastreuse cijfers vanuit onze enige bron van inkomsten, het toerisme!!

TOERISME IN DE WERELD EN DE REGIO

De nonsens die ATA uitkraait blijkt ook uit de vele rapporten over het wereldtoerisme en het toerisme van de Caribische regio. Het wereldtoerisme neemt enorm snel toe en ook naar het Caribisch gebied inclusief Caribisch Mexico neemt het toerisme jaarlijks met meer dan 5 procent toe. Vandaar ook dat er momenteel enorme, gigantische investeringen worden gemaakt in Cuba, Jamaica, de Bahamas, Barbados, Turks & Caicos, Belize, Anguilla, Xcaret (Mexico), Punta Cana en



Caymand Island met vooral Amerikaans, Spaans en Chinees kapitaal. Daar worden de meest schitterende en fabelachtige hotels gebouwd vooral all-inclusive resorts met 13 zwembaden, 20 restaurants en bars, golfbanen, tennisbaancomplexen, paardenstallen, marines, watersportcentra, spa, fitness and wellness centers, en een ongekende lange lijst van allerlei dingen om te doen. De mooiste resorts en de mooiste boutique hotels met restaurants van wereldbekende masterchefs worden momenteel gebouwd en geopend in St. Lucia, Turks and Caicos, Anguilla, St.Martin, Puerto Rico, Grand Bahamas, St. Barth, Martinique, Guadeloupe en St. Coix.

EN ARUBA MIST DE BOOT LOS PERROS LADRAN, LA CARAVANA PASA

Deze geweldige explosie van nieuwe hotelbouw, nieuwe hotelconcepten, nieuwe restaurantconcepten, nieuwe manieren van op vakantie gaan, nieuwe gastronomie, gaat Aruba HELEMAAL voorbij! Terwijl de dommen hier doorgaan met ruzie maken en elkaar beledigen, gaan de wijzen door maar doen dat ....elders! Ons land is verziekt door de politiek, door politici en door slechte benoemingen van familieleden in alle topposities voor werk dat door professionele experts gedaan dient te worden!

WAT DE NIEUWE MINISTER VAN TOERISME ERAAN MOET DOEN

In deel 1 van deze serie legde ik al uit dat het eerste dat de nieuwe minister van Toerisme moet doen is onmiddellijk zorgen voor een studie naar de oorzaken en oplossingen voor het steeds kleiner wordende strand, de steeds viezer en troebeler wordende zee, de steeds moerassiger, viezer en slibberiger aanvoelende bodem van de zee. Aruba kan nog geen 5 jaar overleven met het kleine, smalle stukje strand van Palm Beach met de vieze zeebodem en het vuile zeewater waar geen hond in wil zwemmen. Binnen 5 jaar staan alle hi-rise hotels daar leeg!

2. ZORG VOOR ORDE OP HET STRAND EN IN DE ZEE

Ja, ik weet het: er is een nieuwe beach policy!! Maar die is nog steeds niet geïmplementeerd en het is hoogseizoen waar gasten boven de 500 dollar betalen voor een nachtje slapen en geen rust krijgen op het strand. Diefstal, overvallen, watersportidioten die elkaar bevechten en luidkeels hun ruzies maken, toeristen lastig vallen, drugs verkopen; het is werkelijk ongelooflijk dat we zo'n slappe overheid hebben die dat allemaal maar toestaat en zo'n zwakke AHATA die geen lawaai durft te maken! Het is een grote schande! Vergelijk dat eens met Anguilla, Belize en Truks and Caicos waar toeristen van hun rust genieten en value voor hun money krijgen. Geen wonder dat het slecht gaat met Aruba, dat kan ook niet anders! We hebben het product niet meer en de service ook niet. Er is geen kwaliteit meer, geen quality en geen excellence! Aruba is een verwaand, verwend, arrogant, hautain, en volkomen overpriced eiland geworden waar het jarenlang vanzelf goed is gegaan....**EN NU IS ALLES HELEMAAL IN ELKAAR GESTORT.** Kapotgemaakt door de politie en door politic die hun eigenbelang, corruptie en snel rijk worden van meer belang vonden dan de vooruitgang van hun eiland.

Wordt vervolgd

Remigio A. Wever

Ex-directeur ATA



Oracion di Dia

Awe ta Fiesta di San Huan, apostel y evangelista. E tawata tin e inmenso dicha di ta e dicipel mas stimá pa Hesus. E la nace na Galilea y tawata yiu di Zebedeo y ruman di Santiago, e mayor. E promé biaha cu Huan a conoce Hesus e tawata cu su ruman Santiago y cu su amigonan Simon y Andres tirando reda na canto di lago. Señor a pasa eybanda y a invita nan pa bini cu n'E y E la haci nan piscador di hende. Palabra di Dios ta bisa nos awe cu e promé dia di siman Maria Magdalena a core bai serca Simon Pedro y e dicipel stimá di Hesus y a bisa nan:" Nan a cohe curpa di Señor bai cun'E y nos no sa unda a pon'E!" (Huan 20,2-8) Tin ora nos tambe ta core hopi pero nos no kier drenta paden, nos no kier tuma e decision di sigi mas leeuw pa miedo podise di ser husgá of pa perde amistadnan, of pa renuncia na mal custumbernan y bicionan. Tata Santo mi kier pidi Bo pa duna mi e fortalesa pa mi por tin e capacidad decisivo di bai mas aya, di drenta den e graf y pa mi por ripara cu Abo ta e Rey Berdadero y eterno, cu Abo ta vence loke pa mi wowonan ta invencibel y pa mi por bai anuncia Bo grandesa na e resto di mundo.

AMEN

Royal Funeral Home Crematory

"Esta bon, esta dushi di ta ruman i biba huntu den union! esei ta zeta perfumá riba kabes, ku ta kore pasa barba, si barba di Aaron, yega te na krag di su bistí" - Salmo 133

A fayece cristaniamente



ADELBERT ANGELA

****23 April 1937 + 23 December 2016***
Carinosamente conoci como: " Ale"

Den nomber di su

Estimada esposa :
Grace Angela-Maduro

Su yiu muher:
Lorena Muir y esposo Richard Muir

Manera yiu:
Denicé Kelly y famia

Nietanan:
Sarah, Rachel, Gracie, Mary

Rumannan:
†Mathilda Lampe-Angela y Gregorio Lampe y Famia VNZ

†Johannes Angela y Martha y Famia

†Petra Dirksz-Angela y Juan Dirksz y Famia

Benancio Angela y Leoncita y Famia

†Calixto Angela y Eleonora y Famia

†Ursula Angela

Swa y Cunanan:
†Swinda Koolman y Famia

Nilda Maduro y Famia Linssen

Lily Da Costa y Famia

Ilse & David Tobelem Benzaquen y Famia

David Da Costa y famia

Benjamin Da Costa y Famia

Mirelvah Maduro y Famia

Greta Maduro y Famia

Demas Famia: Angela, Muir, Cadetto, Lampe, Dirksz, Delaney, Kock, Thiel, Figaroa, Koolman, Linssen, Da Costa, Rina, Maduro, Hasham, Kelly, Bislip, Yrausquin, Trimon, Manga, Croes, Brahin demás famia y conocirnan den Exterior.

Tur su Sobrino[a]nan Primo[a]nan y demás Famia

Comer:
Greta Gomes y Famia
Frida Kelly y famia

Comper:
†Dominico Gomes
Otty Kelly

Amigo[a]nan di cas:
Frenk Calmero y esposa
Elvin Calmero y Famia
Ivy de la Nooy y Famia
Helena y Betto Maduro
Mayorie Odor y Famia
Altagracia Koek y Famia
Lisa Guistino
Valerie y Mark Perez y famia
Randall Croes y famia

Su dokternan:
Dr. Jonkhoff & Dr. Viana

Ruman den Cristo:
Hesus ta e caminda Fe Speranza y Amor Voice of Jesus

Si en caso den nos tristeza por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero desculpa.

Acto di Entiero cu lo tuma lugar diahuebs 5 januari 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home diaranzon 4 di januari 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi.